

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/77/Rev.1

30 November 2015

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع الخامس والسبعون  
مونتريال، 16 - 20 نوفمبر / تشرين الثاني 2015

## الشكل المقرر لإعداد الدراسات الاستقصائية لبدائل المواد المستنفدة للأوزون وعرض البيانات الناتجة (المقرر 53/74 (ز))

### معلومات أساسية

- 1- في اجتماعها الخامس والعشرين، طلبت الأطراف في بروتوكول مونتريال إلى اللجنة التنفيذية أن تنظر في توفير تمويل إضافي لإجراء أو دراسات استقصائية عن بدائل المواد المستنفدة للأوزون في بلدان الأطراف الراغبة العاملة بموجب المادة 5، بناء على طلبها (الفقرة 4 من المقرر 9/XXVI).
- 2- واستجابة لهذا المقرر، وافقت اللجنة التنفيذية، في اجتماعها الرابع والسبعين على النظر في طلبات التمويل للدراسات الاستقصائية لبدائل المواد المستنفدة للأوزون المقدمة من الوكالات الثنائية والمنفذة؛ وحددت هدف ونطاق الدراسات الاستقصائية؛ وقيدت الحد الأقصى للتمويل المقدم لإعداد الدراسات الاستقصائية استناداً إلى خط أساس استهلاك البلدان المعنية من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وطلب إلى الأمانة أيضاً أن تتشاور في فترة ما بين الدورات مع الوكالات الثنائية والمنفذة ومع أعضاء اللجنة التنفيذية المهتمين بالأمر، ووضع شكل لعملية إعداد الدراسات الاستقصائية وتقديم البيانات الناتجة عن الاستقصاءات إلى نظر اللجنة التنفيذية في اجتماعها الخامس والسبعين (المقرر 53/74).
- 3- وفي اجتماعها الرابع والسبعين، وافقت اللجنة التنفيذية أيضاً على تمويل إعداد دراسات استقصائية لبدائل المواد المستنفدة للأوزون لعدد 85 بلداً من بلدان المادة 5.<sup>1</sup> وقدمت إلى الاجتماع الخامس والسبعين طلبات لإعداد دراسات استقصائية عن بدائل المواد المستنفدة للأوزون في 44 بلداً من بلدان المادة 5.

<sup>1</sup> المرفق الرابع بالوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/74/56.

4- وقد أعدت الأمانة مشروع الدليل هذا ، الذي يحتوي على الشكل لإعداد الدراسات الاستقصائية لبدائل المواد المستنفدة للأوزون استجابة للمقرر 53/74. وأخذت في الحسبان الخبرة الموسعة للوكالات الثنائية والمنفذة في إجراء الدراسات الاستقصائية للمواد المستنفدة للأوزون وتحليل نتائجها عند تحضير الخطط الوطنية لإزالة المواد الكلوروفلوروكربونية والمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، فضلا عن معلومات عن النهج التي اتخذتها الوكالات الثنائية والمنفذة في تنفيذ عمليات جرد الهيدروفلوروكربون التي يتم تمويلها من خارج الصندوق المتعدد الأطراف.

5- وقدم مشروع أولي للدليل إلى الوكالات الثنائية والمنفذة في اجتماع التنسيق فيما بين الوكالات المنعقد في مونتريال في الفترة من 31 أغسطس/آب إلى 2 سبتمبر/أيلول 2015. وأجريت مناقشات حيث لاحظت الوكالات الثنائية والمنفذة أن أنشطة جمع البيانات وتحليل البيانات الواردة في مشروع الدليل كانت ممكنة ضمن مستوى التمويل الموافق عليه وفي الإطار الزمني (أي بعد سنة من موافقة اللجنة التنفيذية). وتمت مراجعة الوثيقة بعد ذلك استنادا إلى الملاحظات والتعليقات التي أعرب عنها في هذا الاجتماع.

6- وقُدّم مشروع الدليل أيضا لغرض الاستعراض فيما بين الدورات من جانب أعضاء اللجنة التنفيذية المهتمين بالأمر تمشيا مع المقرر 53/74. وأدرجت التعليقات المستلمة من بعض الأعضاء<sup>2</sup> في المشروع النهائي الوارد في الوثيقة الحالية.

#### نطاق مشروع الدليل لإعداد الدراسات الاستقصائية لبدائل المواد المستنفدة للأوزون

7- ينقسم مشروع الدليل إلى الأقسام والمرفين التاليين:

الجزء الأول: إعداد الدراسات الاستقصائية عن بدائل المواد المستنفدة للأوزون  
يصف الأهداف، وطرائق التنفيذ، والإطار الزمني، والأنشطة التي سيتم تنفيذها من جانب بلدان المادة 5 بمساعدة من الوكالات الثنائية والمنفذة، لغرض التوجيه.

الجزء الثاني: عرض للبيانات الناتجة عن الدراسات الاستقصائية  
يعرض شكلا مقترحا للتقرير النهائي، ويصف كيفية تحليل نتائج الدراسات الاستقصائية وتقديمها إلى الاجتماع الأول للجنة التنفيذية في عام 2017.

المرفق الأول: استخدام بدائل المواد المستنفدة للأوزون حسب القطاع  
يلخص معلومات عن بدائل المواد المستنفدة للأوزون المستخدمة على نحو شائع في جميع قطاعات التصنيع، على النحو الوارد في المقرر 5/XXV الصادر عن تقرير فرقة العمل التابعة لفريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي. ويحتوي أيضا على جداول يمكن استخدامها في جمع البيانات وعلى معلومات عن استخدام البدائل في القطاعات والقطاعات الفرعية خلال الدراسة الاستقصائية. ويقدم هذا المرفق لغرض التوجيه فقط.

المرفق الثاني: جداول البيانات  
يحتوي على الجداول المطلوبة التي ستقدم إلى الأمانة كجزء من تقرير الدراسة الاستقصائية لتلخيص وتقديم البيانات المجمعة من خلال الدراسات الاستقصائية.

المرفق الثالث: قائمة المصطلحات  
تقدم تعريفا للمصطلحات المستعملة في هذه الوثيقة للمراجع فقط.

<sup>2</sup> استلمت تعليقات من حكومتي السويد والولايات المتحدة الأمريكية.

## الجزء الأول: إعداد الدراسات الاستقصائية عن بدائل المواد المستنفدة للأوزون

### الأهداف

8- يتمثل الهدف من الدراسات الاستقصائية عن بدائل المواد المستنفدة للأوزون في مساعدة بلدان المادة 5 على فهم أفضل لاتجاهاتها التاريخية والمتوقعة لاستهلاك بدائل المواد المستنفدة للأوزون، بما في ذلك البدائل ذات الإمكانية المتوسطة والمنخفضة والمرتفعة للاحترار العالمي، وتوزيعها على كل قطاع وقطاع فرعي. وستزود الدراسات الاستقصائية البلدان بنظرة عامة شاملة على أسواقها الوطنية التي تحدث فيها إزالة بدائل المواد المستنفدة للأوزون والتي ستحدث فيها هذه الإزالة، مع مراعاة التكنولوجيات الأخرى الموجودة. ومن المتوقع أن بيانات الاستهلاك وبيانات الإنتاج سيتم جمعها، في حالة وجودها.

9- ومن أجل تحديد أفضل لنطاق الدراسات الاستقصائية لبدائل المواد المستنفدة للأوزون وتيسير عمل جمع البيانات، يقدم المرفق الأول بالوثيقة الحالية موجزا لبدائل المواد المستنفدة للأوزون المستخدمة على نحو شائع في جميع قطاعات التصنيع.

10- وينبغي أن تحتفظ وحدات الأوزون الوطنية بالمنهجيات المعدة لجمع وتحليل استخدام بدائل المواد المستنفدة للأوزون وغيرها من البيانات ذات الصلة (مثلا، أسماء المؤسسات التي تستخدم بدائل المواد المستنفدة للأوزون) من أجل تمكين جمع البيانات بعد الانتهاء من الدراسات الاستقصائية. وفي هذا الصدد، تشجع الوكالات الثنائية والمنفذة على مساعدة وحدات الأوزون الوطنية في وضع نظام من شأنه أن ييسر جمع البيانات في المستقبل عن بدائل المواد المستنفدة للأوزون وإدراجها في بيانات التقارير القطرية.

### الأنشطة التي سيتم تنفيذها

11- تتمثل الأنشطة الرئيسية التي ستقوم بتنفيذها وحدات الأوزون الوطنية والوكالات الثنائية والمنفذة في جمع البيانات، وتحليل البيانات وتقييمها، على النحو الوارد وصفه أدناه.

### جمع البيانات

12- قد يحتاج الأمر أن تجمع البيانات من مختلف المصادر من أجل تقدير الاستخدام الحالي لبدائل المواد المستنفدة للأوزون حسب المادة وحسب القطاع. وكخطوة أولى، يمكن جمع البيانات من خلال دراسة نظرية تستعمل المعلومات المتوفرة من المصادر المؤسسية ومن ضمنها وحدات الأوزون الوطنية، والمستوردين، والمصدرين، والمنتجين، وإدارات الجمارك، ومصادر أخرى (مثل قواعد بيانات السجلات الوطنية، والإدارات الإحصائية) وكذلك من المؤسسات التي تستخدم المواد المستنفدة للأوزون و/أو بدائل المواد المستنفدة للأوزون أو كانت تستخدمها في عمليات التصنيع لديها، والمستخدمين النهائيين. وينبغي الإبلاغ عن البيانات المجمعة من دراسات استقصائية تم تمويلها من خارج الصندوق المتعدد الأطراف في الشكل المقترح في الوثيقة الحالية من أجل ضمان الاتساق مع جميع الدراسات الاستقصائية التي تم إجراؤها.

13- واستنادا إلى هذه الدراسة النظرية، يمكن تصميم المنهجية لجمع البيانات للتركيز فقط على بدائل محددة للمواد المستنفدة للأوزون التي تستخدم عامة في البلد وعلى القطاعات الرئيسية / القطاعات الفرعية التي تستخدم فيها، أي التبريد المنزلي، والتجاري أو الصناعي (التصنيع و/أو الخدمة)؛ وتكييف الهواء الثابت والمنقول (التصنيع و/أو الخدمة)؛ والإيروسولات (المنتجات التقنية و/أو أجهزة الاستنشاق بالجرعات المقننة)؛ والرغاوي؛ والمذيبات؛ و/أو مكافحة الحريق. وينبغي إعداد المنهجية للسماح بإجراء دراسات استقصائية شاملة تنتبع سلسلة إمدادات بدائل المواد المستنفدة للأوزون من وقت طلب المادة واستيرادها وتوزيعها على الموزعين، والمصانع و/أو المستهلكين. وينبغي أن تسمح أيضا بتحديد كيف بدأ استخدام بديل المواد المستنفدة للأوزون في كل قطاع محدد، وأسباب اختيار بديل واحد من ضمن بدائل أخرى. وينبغي جمع البيانات عن استخدام هذه البدائل للمواد المستنفدة للأوزون، إن أمكن، ابتداء من عام 2012 وما بعده.

14- وينبغي أن ترسل منهجيات جمع البيانات أيضا إلى وحدات الأوزون الوطنية حتى يمكنها الاستمرار في عملية جمع البيانات بعد الانتهاء من الدراسات الاستقصائية الأولية.

15- ويمكن تنفيذ الأنشطة التالية لتيسير جمع البيانات:

(أ) إعداد استبيان تفصيلي لتوزيعه على أصحاب المصلحة الرئيسيين المحددين، بما فيهم:

- (1) المستوردين؛
- (2) موزعي المواد الكيميائية (بما في ذلك بيوت النظم) والمعدات التي تحتوي على المواد المستنفدة للأوزون وعلى بدائل المواد المستنفدة للأوزون؛
- (3) الجمعيات الصناعية والتجارية؛
- (4) القائمين بتصنيع معدات التبريد و/أو تكييف الهواء؛
- (5) شركات خدمة التبريد وتكييف الهواء (المنقول والثابت)؛
- (6) منتجي بدائل المواد المستنفدة للأوزون (حسب الحالة)؛
- (7) آخرين (مثل المستخدمين النهائيين).

(ب) تحديد السياسة القائمة والمخططة، والأطر التشريعية و/أو التنظيمية التي تدعم استخدام بدائل المواد المستنفدة للأوزون، بما فيها تلك المتصلة بكفاءة الطاقة بالنسبة للمواد المستنفدة للأوزون ومعدات التبريد وتكييف الهواء التي تستخدم بدائل المواد المستنفدة للأوزون؛

(ج) تقدير الاستخدام الحالي لبدايل المواد المستنفدة للأوزون حسب المادة من خلال ما يلي:

- (1) التفاعل مع مورّدي/مستوردي المواد الكيميائية والمعدات و/أو ممثليهم المحليين، ومع الجمعيات الصناعية و/أو التجارية المناسبة والدوائر الحكومية، حسب الحاجة؛
- (2) جمع بيانات الاستيراد وبيانات التصدير حسب الحالة، ويفضل ابتداء من عام 2012؛
- (3) تقدير استخدام بدائل المواد المستنفدة للأوزون حسب القطاع وحسب القطاع الفرعي، مع مراعاة الطلب المتزايد، خصوصا في قطاع التبريد وتكييف الهواء؛
- (4) جمع معلومات عن أسعار وتوافر بدائل المواد المستنفدة للأوزون الأكثر استخداما في البلد؛
- (5) بالنسبة لاستخدامات بدائل المواد المستنفدة للأوزون في قطاع التبريد وتكييف الهواء بالتحديد، بيانات عن العدد التقديري للمعدات التي تتطلب الخدمة؛
- (6) مقارنة المعلومات المحصلة من المصادر المؤسساتية مقابل المعلومات المحصلة من المصادر الميدانية لضمان اتساق البيانات ومصادقيتها؛

(د) جمع معلومات عن أسعار الكهرباء ومعلومات عن الطاقة الأخرى ذات الصلة، إلى أقصى قدر ممكن؛

(هـ) تقدير الإنتاج السنوي لبدائل المواد المستنفدة للأوزون ذات الصلة، حسب الحالة.

#### تحليل البيانات وتقديرها

16- استنادا إلى البيانات المجمعة من خلال الاستبيانات والدراسات الاستقصائية الميدانية، سيتم إجراء التحليل التالي:

- (أ) أنماط النمو في استهلاك بدائل المواد المستنفدة للأوزون حسب كل مادة:
- (1) إعداد منهجية للتنبؤ بنمو بدائل المواد المستنفدة للأوزون المستخدمة في كل قطاع/قطاع فرعي؛
  - (2) استعراض البيانات التاريخية (منذ عام 2012) لاستخدام كل بديل من بدائل المواد المستنفدة للأوزون والتنبؤ بنموها (حتى عام 2030)<sup>3</sup>؛
  - (3) تقدير أنماط نمو القطاع والقطاع الفرعي التي استخدمت فيها بدائل المواد المستنفدة للأوزون (حتى عام 2030).

(ب) تحليل البيانات عن إنتاج بدائل المواد المستنفدة للأوزون لتحديد الاتجاهات، إن وجدت؛

(ج) وصف الفرص والتحديات لإدخال بدائل ذات الإمكانية المنخفضة للاحترار العالمي في التطبيقات التي تستعمل فيها هذه المواد: استعراض اللوائح والمعايير الوطنية ذات الصلة باستيراد بدائل المواد المستنفدة للأوزون واستخدامها وتحديد العقبات التي تقيد إدخال التكنولوجيات ذات الإمكانية المنخفضة للاحترار العالمي وكيف يمكن التعامل معها (مثل شواغل السلامة المتعلقة بالبدائل القابلة للاشتعال، وغياب المعايير المحلية)؛

(د) وصف الروابط بخطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، مع إيلاء الاعتبار الواجب لكيفية تأثير إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في إدخال بدائل المواد المستنفدة للأوزون والصعوبات التي تعرضت لها هذه العملية.

#### طرائق التنفيذ

17- يمكن إجراء الأنشطة المرتبطة بالدراسات الاستقصائية لبدائل المواد المستنفدة للأوزون من خلال خبراء في مجال الصناعة الوطنية و/أو الدولية، الذين يتم اختيارهم من جانب وحدة الأوزون الوطنية بالتنسيق الوثيق مع الوكالات الثنائية والمنفذة. ويمكن استخدام طرائق تنفيذ أخرى اعتمادا على الظروف السائدة في البلدان. والبنية التحتية المنشأة لغرض إعداد وتنفيذ خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، يمكن استخدامها لإجراء هذه الدراسات الاستقصائية.

#### الإطار الزمني للتنفيذ

18- ينبغي أن يكون الإطار الزمني لإتمام الدراسات الاستقصائية 12 شهرا من وقت الموافقة عليها من اللجنة التنفيذية. وتشجع الوكالات الثنائية والمنفذة على تقديم تقارير نهائية للدراسات الاستقصائية فور إعداد هذه التقارير<sup>4</sup>، لتمكين الأمانة من إجراء التحليل الشامل لجميع النتائج وذلك لنظر اللجنة التنفيذية في أول اجتماع لها في عام 2017.

<sup>3</sup> اختيار عام 2030 لكي يكون متسقا مع التنبؤات التي أعدها فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي.

## الجزء الثاني: تقديم البيانات الناتجة عن الدراسات الاستقصائية

19- ينبغي أن يقدم التقرير النهائي نتائج الدراسة الاستقصائية بإيجاز، مع وصف الأنشطة المنفذة، وتحليل البيانات المجمعة، والاستنتاجات. والجدول الموجزة المقدمة في المرفق الثاني من هذا الدليل هي إلزامية وينبغي استخدامها لعرض البيانات المجمعة. وستقوم أمانة الصندوق بتجميع وجمع هذه الجداول والتقارير النهائية لكل بلد من هذه البلدان في وثيقة نهائية تقدم تحليلاً شاملاً لجميع الدراسات الاستقصائية المنفذة، وذلك لتقديمها إلى اللجنة التنفيذية في أول اجتماع لها في عام 2017.

20- ويرد أدناه وصف للمكونات الرئيسية للتقرير:

(أ) موجز تنفيذي: يعرض نظرة عامة للمعلومات الرئيسية الواردة في التقرير، وموجز للبيانات المجمعة مع تسليط الضوء على بدائل المواد المستنفدة للأوزون المستخدمة على نحو أكثر شيوعاً وذلك بالنسبة لكل قطاع وكل قطاع فرعي.

(ب) معلومات عامة: تقدم وصفا موجزا للمعلومات القطرية ذات الصلة باستخدام بدائل المواد المستنفدة للأوزون، بما في ذلك الشكل المؤسسي، والأطر التنظيمية السياسية القائمة والضوابط (أي الضوابط على استيراد وتصدير المواد المستنفدة للأوزون وبدائل المواد المستنفدة للأوزون)؛ والتشريع المخطط، والسياسة أو اللوائح التي سيتم تنفيذها.

(ج) منهجية لجمع البيانات: تصف المنهجية المعدة لجمع البيانات، والتحقق منها، وتحليلها، بما في ذلك المؤسسات المشتركة والمصادر التي تم الحصول على البيانات منها.

(د) القطاعات التي تستخدم المواد المستنفدة للأوزون وبدائل المواد المستنفدة للأوزون، وتحليل البيانات المجمعة: تصف البيانات المجمعة عن استخدام بدائل المواد المستنفدة للأوزون في البلد، وسلسلة التوزيع وسلسلة الإمدادات، والقطاعات والقطاعات الفرعية التي تستخدم فيها بدائل المواد المستنفدة للأوزون، وإنتاج بدائل المواد المستنفدة للأوزون (إن وجدت). وينبغي تقديم هذه المعلومات، إلى أقصى قدر ممكن، في جداول (بما في ذلك على السبيل المثال لا الحصر، الجداول الواردة في المرفق الثاني بالوثيقة الحالية). وينبغي أن تحتوي أيضا على تحليل للبيانات المجمعة، بما في ذلك معلومات عن الاستهلاك (2012-2015)؛ وتنبؤات الاستخدام في المستقبل (2016-2030)؛ وتوافر البدائل المحددة وأسعارها؛ ومقارنة لاستخدام هذه البدائل مع المواد المستنفدة للأوزون التي يتم استبدالها (أي الهيدروكلوروفلوروكربون)؛ والتحديات المواجهة في استخدام هذه البدائل واستيعابها بعد ذلك، والحلول المقترحة، إن وجدت؛ ووصف أثر بدائل المواد المستنفدة للأوزون هذه على البيئة.

(هـ) الاستنتاجات والتوصيات: تعرض المشكلات الرئيسية المواجهة خلال العملية، والنتائج التي قد يلزم اتخاذ إجراءات بصددها والتوصيات.

<sup>4</sup> بالنسبة للبلدان التي اعتمد تمويل للدراسات الاستقصائية لبدائل المواد المستنفدة للأوزون في الاجتماع الرابع والسبعين، ينبغي تقديم التقارير في موعد يفضل أن يكون قبل يونيو/حزيران 2016، وبالنسبة للتي تمت الموافقة عليها في الاجتماع الخامس والسبعين فينبغي أن تقدم التقارير في موعد أقصاه نوفمبر/تشرين الثاني 2016.

## المرفق الأول

### استخدام بدائل المواد المستنفدة للأوزون حسب القطاع

#### مقدمة

1- يعرض هذا القسم نظرة عامة تفصيلية لبدائل المواد المستنفدة للأوزون التي يتم استخدامها أو تطويرها حالياً في قطاعات مختلفة. وتقدم أدناه كمراجع، ملخصات لقطاعات الرغاوي والتبريد وتكييف الهواء، وهما أكبر القطاعات المستخدمة للمواد المستنفدة للأوزون والمواد غير المستنفدة للأوزون. وتحتوي الملخصات على جداول للطلب الحالي والمتوقع (حتى عام 2030) على المواد المستنفدة للأوزون ولبدائلها. وبعد وصف كل قطاع، تقدم جداول تسرد بدائل المواد المستنفدة للأوزون للقطاعات/القطاعات الفرعية ويمكن استخدامها لأغراض جمع البيانات.

2- وأخذت المعلومات في هذا القسم من تقارير فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي ولجانته للخيارات التقنية؛ والتقرير عن المقرر 5/XXV بشأن معلومات إضافية لبدائل المواد المستنفدة للأوزون<sup>1</sup>؛ والمقرر 9/XXVI الذي يقدم تحديثاً للتقرير المعد بموجب المقرر 5/XXV. وأخذت المعلومات أيضاً من المشروعات الاستثمارية التي وافق عليها الصندوق المتعدد الأطراف وورقات الحقائق التي أعدتها أمانة الأوزون لحلقة العمل بشأن الهيدروفلوروكربون المنعقدة في أبريل/نيسان 2015 في بانكوك<sup>2</sup>.

#### بدائل المواد المستنفدة للأوزون التي تستخدم على نحو شائع

3- ترد في الجدول 1 بدائل المواد المستنفدة للأوزون التي تستخدم على نحو شائع، حسبما أبلغ عنها في تقرير فرقة العمل التابعة لفريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي بشأن المقرر 5/XXV عن معلومات إضافية عن بدائل المواد المستنفدة للأوزون.

#### الجدول 1: بدائل المواد المستنفدة للأوزون التي تستخدم على نحو شائع في الوقت الراهن

القطاعات						المادة الكيميائية*
إخماد الحرائق	المذيبات	الأبروصولات	الرغاوى	التبريد وتكييف الهواء	إمكانية الاحترار العالمي <sup>3</sup>	
				X	5	غاز تبريد هيدرو كربون
			X			عامل نفخ هيدرو كربون
			X			فورمات الميثيل
			X			ميثيلال
			X			ثاني أكسيد الكربون
X				X	14,800	هيدرو فلورو كربون-23
				X	675	هيدرو فلورو كربون-32
X				X	3,500	هيدرو فلورو كربون-125
X		X	X	X	1,430	هيدرو فلورو كربون-134a
				X	4,470	هيدرو فلورو كربون-143a
		X	X	X	124	هيدرو فلورو كربون-152a
X		X	X	X	3,220	هيدرو فلورو كربون-227ea
		X	X		1,030	هيدرو فلورو كربون-245fa
	X	X	X		794	هيدرو فلورو كربون-365mfc

<sup>1</sup> طلبت الأطراف في بروتوكول مونتريال إلى فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي، ضمن جملة أمور، أن يقدر الطلب الحالي والمستقبلي لبدائل المواد المستنفدة للأوزون، مع مراعاة الطلب المتزايد، خصوصاً في قطاعات التبريد وتكييف الهواء وفي بلدان المادة 5. وتحتوي الوثيقة الحالية على تنبؤات فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي (حتى عام 2030) بشأن استهلاك المواد المستنفدة للأوزون وبدائل المواد المستنفدة للأوزون في قطاعات الرغاوي والتبريد وتكييف الهواء.

<sup>2</sup> يمكن الاطلاع على ورقات الحقائق على العنوان التالي:

[http://conf.montreal-protocol.org/meeting/workshops/hfc\\_management-02/preession/SitePages/Home.aspx](http://conf.montreal-protocol.org/meeting/workshops/hfc_management-02/preession/SitePages/Home.aspx)

<sup>3</sup> تستند القيم المستخدمة لإمكانية الاحترار العالمي إلى التقييم الرابع للفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ.

القطاعات						المادة الكيميائية*
إخماد الحرائق	المذيبات	الأبروصولات	الرغاوى	التبريد وتكييف الهواء	إمكانية الاحترار العالمي <sup>3</sup>	
				X	1,774	R-407C
				X	1.824	R-407F
				X	2,088	R-410A
				X	3,922	R-404A
					2,465	R-507A
				X		R-717
				X	1	R-744

(\* ملاحظة عن المواد الكيميائية المدرجة في الجدول:

R-404A: 44% HFC-125; 52% HFC-143a; 4% HFC-134a

R-407C: 25% HFC-125; 52% HFC-134a; 23% HFC-32

R-407F: 30% HFC-125; 40% HFC-134a; 30% HFC-32

R-410A: 50% HFC-125; 50% HFC-32

R-507A: 50% HFC-125; 50% HFC-134a

غاز تبريد هيدرو كربون: هيدرو كربون-290 (بروبان); هيدرو كربون-600a (أيزوبوتان); هيدرو كربون-1270 (بروبيلين). عامل نفخ هيدرو كربون: بنتان، سايكلوبنتان، بوتان.

4- وتشكل المواد الهيدروفلوروكربونية مجموعة كبيرة من المواد الكيميائية الفلوروكربونية. وتتألف كل مادة من توليفات مختلفة من الهيدروجين والفلورين والكربون. وتشمل المواد الهيدروفلوروكربونية التي تستخدم على نحو شائع الهيدروفلوروكربون-134أ، والهيدروفلوروكربون-125، والهيدروفلوروكربون-143أ، والهيدروفلوروكربون-32، والهيدروفلوروكربون-152، والهيدروفلوروكربون-fa245، والهيدروفلوروكربون-mfc365 / الهيدروفلوروكربون-ea227<sup>4</sup>. وتستخدم مواد هيدروفلوروكربونية أخرى كمكونات للخلائط<sup>5</sup> المستخدمة أساساً في قطاعات التبريد وتكييف الهواء، والرغاوي والإبروصولات. وتعتبر خلائط الهيدروفلوروكربون الثلاثة المسيطرة المستخدمة حالياً هي R-404A و R-410A و R-407C.

5- وفي السنوات الأخيرة، تم تطوير مركبات المواد الكيميائية الهيدروفلورية أوليفينية تتألف من الهيدروجين والفلورين والكربون، ومشتقات الكين (أوليفين) بدلاً من الكان (المواد الهيدروفلوروكربونية)، وأصبحت متوافرة في الأسواق. والمواد الهيدروفلورية أوليفينية التي تستخدم حالياً تشمل HFO-1234yf<sup>6</sup> و HFO-1234ze<sup>7</sup> و HFO-1233zd<sup>8</sup> و HFO-1336mzzm<sup>9</sup>.

#### القطاعات التي تستخدم فيها بدائل المواد المستنفدة للأوزون على نحو شائع

6- وترد في الجدول 2 القطاعات والقطاعات الفرعية التي تستخدم فيها بدائل المواد المستنفدة للأوزون في الوقت الحاضر.

<sup>4</sup> تستخدم كل من الهيدروفلوروكربون-134أ، والهيدروفلوروكربون-32، والهيدروفلوروكربون-fa245 كمادة نقية.

<sup>5</sup> هناك خلائط غازات تبريد عديدة متوافرة وبتزايد العدد بسرعة مع إدخال خلائط جديدة استجلبت لإقليمية على استخدام المواد الهيدروفلوروكربونية ذات الإمكانيات العالية على الاحترار العالمي. وهناك بالفعل أكثر من 60 خليط مختلف مذكور في نظام ترقيم غازات التبريد التابع للجمعية الأمريكية لمهندسي التدفئة والتبريد وتكييف الهواء (ASHRAE).

<sup>6</sup> 2-3-3-3 تترافلوروبروبين.

<sup>7</sup> 1-3-3-3 تترافلوروبروبين.

<sup>8</sup> 1 كلورو 3-3-3 فلوروبروبين ثلاثي.

<sup>9</sup> 1-1-1-4-4-4-سداسي فلورو-2 بوتان.



الجدول 2: القطاعات والقطاعات الفرعية التي تستخدم فيها بدائل المواد المستنفدة للأوزون في الوقت الراهن

القطاع الفرعي	القطاع
المادة الدافعة	الإيروصولات
مادة عازلة للتبريد المنزلي	رغاوى: البولوريثان
مادة عازلة لأجهزة أخرى	
حاويات تبريد منقولة على شاحنات	
عرض ألواح خشبية	
ألواح متواصلة	
ألواح غير متواصلة	
رغوة مرشوشة	
أنابيب متداخلة	
كُتل	
كتلة البولوريثان	
	رغاوى: بوليسترين مسحوبة بالضغط
	إخماد الحرائق
مجمدات / أجهزة	تبريد: منزلي
معدات مستقلة	تبريد: تجاري
وحدات تكييف	
أنظمة مركزية	
نقل	
سيارات، نقل عام	تبريد: تكييف هواء منقول
إزاحة موجبة	تبريد: مبرّدات المباني
طرد مركزي	
احتواء ذاتي صغير	تكييف هواء
مجزأة صغيرة (في غير أنابيب)	
متعددة التجزئة	
تجاري مجزأ عبر خط أنابيب وغير مجزأ	
ماء ساخن	مضخات حرارية
تدفئة المساحات	
	مذيبيات

قطاع الرغاوي

7- بالنسبة لقطاع الرغاوي، أشار تقرير فرقة العمل بشأن المقرر 5/XXV إلى أنه تحت "سيناريو العمل كالمعتاد" فإن الهيدروكلوروفلوروكربون-141 ب كعامل نفخ لرغاوي البولوريثان سيتم إزالته بالكامل بحلول عام 2020، بينما سيتم إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-22 / الهيدروكلوروفلوروكربون-142 ب المستخدم في تصنيع رغاوي البوليسترين المسحوبة بالضغط بحلول عام 2025. وسيتم استبدال هذه المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بعوامل نفخ تستخدم الهيدروكربون (السيكلوبنتان أساساً)، والمواد الهيدروفلوروكربونية وخلات من المواد الهيدروفلوروكربونية والهيدروفلورو أوليفينية على النحو المبين في الجدول 3.

**الجدول 3: الطلب على عوامل نفخ الرغوي التي تحتوي على المواد المستفدة للأوزون وبدائل المواد المستفدة للأوزون في بلدان المادة 5\***

الاستهلاك (بالأطنان المترية)					المادة
2030	2025	2020	2015	2010	
0	0	8,295	29,032	39,895	هيدروكلوروفلوروكربون-141ب
0	6,678	17,895	22,562	16,508	هيدروكلوروفلوروكربون-142ب
0	6,678	18,118	23,345	17,436	هيدروكلوروفلوروكربون-22
5,504	4,986	3,841	2,171	354	هيدروكلوروفلوروكربون-245أ
5,020	4,547	3,428	1,758	0	هيدروكلوروفلوروكربون-365/mfc هيدروكلوروكربون-227/ea
30,450	22,560	11,338	6,729	955	هيدروكلوروفلوروكربون-134/أ هيدروكلوروفلوروكربون-152أ
31,081	23,296	10,996	0	0	هيدروكلوروفلوروكربون أوليفين/ هيدروكلوروفلوروكربون أوليفين
71,189	63,939	54,459	43,764	31,665	هيدروكلوروكربون
0	0	0	0	0	مواد أخرى
<b>143,244</b>	<b>132,684</b>	<b>128,370</b>	<b>129,361</b>	<b>106,813</b>	<b>المجموع</b>

\* تقرير فرقة العمل التابعة لفريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي عن المقرر 5/XXV (الجدول 4-7).

8- والاستخدامات الرئيسية لعوامل نفخ الرغوي هي لرغوي البوليوريثان ورغوي البوليسترين المسحوبة بالضغط. وتشمل رغوي البوليوريثان عرض/الأواح/كتل للعزل، وعزل المبردات المنزلية وأجهزة أخرى، والرغوي العائمة للمركبات البحرية، ورغوي الرش والرغوة ذات أديم مندمج. وتستخدم رغوي البوليسترين المسحوبة بالضغط أساساً كعزل للمباني وتتنافس غالباً مع عرض ألواح البوليوريثان<sup>10</sup>. ويرد في الجدول 4 الاستخدام الحالي والمتوقع للمواد المستفدة للأوزون والبدائل في قطاع الرغوي في بلدان المادة 5.

**الجدول 4: توزيع المواد المستفدة للأوزون والبدائل في القطاع الفرعي للرغوي في بلدان المادة 5\***

الاستهلاك (بالأطنان المترية)					القطاع الفرعي
2030	2025	2020	2015	2010	
52,497	47,548	45,202	46,192	42,004	عزل المبردات المنزلية
3,579	3,242	3,055	3,055	2,757	عزل أجهزة أخرى
3,860	3,496	3,294	3,294	3,100	حاويات تبريد منقولة على شاحنات
225	203	192	192	175	عرض ألواح خشبية
3,267	2,959	2,788	2,788	2,689	ألواح متواصلة
8,885	8,047	7,583	7,583	7,908	ألواح غير متواصلة
8,560	7,753	7,306	7,306	7,653	رغوة مرشوشة
5,904	5,347	5,039	5,039	4,764	أنابيب متداخلة
3,253	2,946	2,777	2,777	2,591	كتل
137	124	117	117	101	كتل PF
53,078	51,017	51,017	51,017	33,071	رغوي بوليسترين مسحوبة بالضغط
<b>143,245</b>	<b>132,682</b>	<b>128,370</b>	<b>129,360</b>	<b>106,813</b>	<b>المجموع</b>

\* تقرير فرقة العمل التابعة لفريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي عن المقرر 5/XXV (الجدول 4-8).

9- وخلال الدراسة الاستقصائية، ينبغي أن يركز جمع البيانات على تطبيقات رغوي البوليوريثان والبوليسترين المسحوبة بالضغط وبدائل المواد المستفدة للأوزون التي ينظر فيها مصنعو الرغوي. وسيساعد ذلك في فهم إدخال

<sup>10</sup> هناك شكل آخر من البوليسترين المسحوب بالضغط يعرف "بالورقة" وهو يستخدم عادة لتطبيقات بخلاف العزل مثل منتجات الترفيه (مثلاً ألواح التزلج على الماء) ومواد التغليف. وقد استخدم الكلوروفلوروكربون في تصنيع ورقة رغوي البوليسترين المسحوبة بالضغط واستبدل بالمواد الهيدروكلورونية.

البدائل والعقبات التي تعترض اعتماد هذه البدائل في البلد. ويقدم الجدول 5 كأداة لجمع البيانات ويمكن استخدامه خلال الدراسات الاستقصائية.

**الجدول 5: جمع البيانات عن استخدام بدائل المواد المستنفدة للأوزون في قطاع رغاوي البوليوريثان ورغاوي البوليسترين المسحوبة بالضغط**

الاستخدام بالأطنان المترية				البدائل	القطاع الفرعي / التطبيقات	
2015	2014	2013	2012			
				هيدروفلوروكربون-fa245	رغاوي البوليوريثان الجاسئة	
				هيدروفلوروكربون-mfc365 / هيدروفلوروكربون-ea227		
				بنتان (C <sub>2</sub> I <sub>2</sub> N)		
				فورمات الميثيل		
				هيدرو فلورو أوليفين-1233zd		
				هيدرو فلورو أوليفين-1336mzz		
				ثاني أكسيد الكربون (الماء)		
				أخرى (يرجى التحديد)		
				هيدروفلوروكربون-245fa		رغاوي مرشوشة
				هيدروفلوروكربون-mfc365 / هيدروفلوروكربون-ea227		
				هيدرو فلورو أوليفين-1233zd		
				هيدرو فلورو أوليفين-1336mzz		
				ثاني أكسيد الكربون (الماء)		
				ثاني أكسيد الكربون الحرج		
				أخرى (يرجى التحديد)		
				هيدروفلوروكربون-134a	رغاوي ذات أديم مندمج ورغاوي مرنة ومشكلة	
				هيدروفلوروكربون-245fa		
				فورمات الميثيل		
				ميثيلال		
				ثاني أكسيد الكربون (الماء)		
				أخرى (يرجى التحديد)		
				هيدروفلوروكربون-134a		رغاوي بوليسترين مسحوبة بالضغط
				هيدروفلوروكربون-152أ		
				هيدرو فلورو أوليفين-1234ze		
				ثاني أكسيد الكربون (الماء)		
				ثاني أكسيد الكربون/ايثينول		
				أخرى (يرجى التحديد)		

قطاع التبريد وتكييف الهواء

10- فيما يتعلق بقطاع التبريد وتكييف الهواء، أشار تقرير فرقة العمل عن المقرر 5/XXV إلى أنه تحت "سيناريو العمل كالمعتاد" فإن الطلب على الهيدروفلوروكربون-134أ سيزيد بأربعة أضعاف بين السنوات 2015 و2030؛ وأن الطلب على R-407C و R-404A سيزيد بمعامل أربعة إلى خمسة؛ وأن الطلب على غازات التبريد ذات الإمكانية المنخفضة للاحترار العالمي سيزيد بمعامل ثلاثة، وذلك أساسا نتيجة لحقيقة أن غازات التبريد هذه يفترض فقط أن تحدث في قطاعات فرعية معينة (مثلا، القطاعات الفرعية لتكييف الهواء المنقول وتكييف الهواء

الثابت). وخلال الفترة من 2015 إلى 2030، سيزداد الطلب على غازات التبريد بنسبة 200 في المائة تقريبا على النحو المبين في الجدول 6.

**الجدول 6: الطلب على غازات تبريد المواد المستفدة للأوزون وبدائل المواد المستفدة للأوزون في بلدان المادة 5\***

الاستهلاك (بالأطنان المترية)					المادة**
2030	2025	2020	2015	2010	
209,900	287,200	183,500	110,400	54,400	الهيدروفلوروكربون-134أ
179,800	112,600	55,500	35,200	13,100	R-404A/R-507
246,500	167,500	105,600	58,600	16,500	R-407C
360,300	247,500	162,500	95,800	41,000	R-410A
98,500	68,900	48,800	33,700	22,400	إمكانية منخفضة للاحتراق العالمي
1,095,000	883,700	555,900	333,700	147,400	المجموع

\* تقرير فرقة العمل التابعة لفريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي عن المقرر 5/XXV (الجدول 4-2)

\*\* ملاحظة عن المواد الكيميائية المدرجة في الجدول:

R-404A: 44% HFC-125; 52% HFC-143a; 4% HFC-134a

R-507A: 50% HFC-125; 50% HFC-134a

R-407C: 25% HFC-125; 52% HFC-134a; 23% HFC-32

R-410A: 50% HFC-125; 50% HFC-32

11- وقطاع التبريد وتكييف الهواء هو أكبر مستخدم للمواد المستفدة للأوزون والبدائل في العديد من بلدان المادة 5. وتتمثل الاستخدامات الرئيسية لغازات التبريد في تكييف الهواء الثابت، يليها التبريد التجاري وتكييف الهواء المنقول، على النحو المبين في الجدول 7.

**الجدول 7: توزيع المواد المستفدة للأوزون وبدائل المواد المستفدة للأوزون في قطاع التبريد وتكييف الهواء في بلدان المادة 5\***

الاستهلاك (بالأطنان المترية)					القطاع الفرعي
2030	2025	2020	2015	2010	
184,200	131,400	92,700	62,300	36,600	تكييف الهواء المنقول
62,300	44,100	31,000	23,300	16,000	المنزلي
326,400	211,600	107,300	57,000	14,100	التجاري
95,500	68,000	47,900	31,300	20,700	الصناعي
11,500	7,900	5,100	3,200	1,700	النقل
615,000	420,500	271,800	156,500	58,600	تكييف الهواء الثابت
1,294,900	883,500	555,800	333,600	147,700	المجموع

\* تقرير فرقة العمل التابعة لفريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي عن المقرر 5/XXV (الجدول 4-3)

12- وخلال الدراسة الاستقصائية، يحتاج قطاع التبريد وتكييف الهواء إلى تقسيمه إلى كل تطبيق فرعي. ويرد أدناه وصف إضافي لهذه التقسيمات.

*التبريد*

13- يتضمن هذه القطاع نظم التبريد للتطبيقات المنزلية والتجارية والصناعية (مثل المبردات والمجمدات المنزلية، ونظم عرض الأغذية ووحدات توزيع المشروبات في السوبرماركت، وغرف تخزين الأغذية، وعمليات التصنيع الصناعية، والشاحنات/المركبات المبردة وحاويات تبريد منقولة على شاحنات). وبدائل غازات التبريد المستخدمة على نحو شائع هي R-404A والهيدروفلوروكربون-134a، وإلى درجة أقل R-407A و R-744 والهيدروكربون-600a والهيدروكربون-290، على النحو المبين في الجدول 8.

الجدول 8: جمع البيانات عن استخدام بدائل المواد المستنفدة للأوزون في تصنيع معدات تكييف الهواء

الاستخدام (بالأطنان المترية)				البدائل	شحن غاز التبريد (كيلوغرام)	التطبيقات*
2015	2014	2013	2012			
				هيدروفلوروكربون-134a	0.1-0.3	المبردات والمجمدات المنزلية
				هيدروكلوروكربون-600a		
				أخرى (يرجى التحديد)		
				R-404A	0.1-200	نظم التبريد التجاري (الذاتية، وحدات المكثفات والنظم صغيرة/متوسطة الحجم)
				هيدروفلوروكربون-134a		
				هيدروكلوروكربون-290		
				R-407A		
				R-744		
				أخرى (يرجى التحديد)		
				R-717	250-5,000	نظم التوزيع
				R-507A		
				R-404A		
				R-744		
				المواد الهيدروكلوروكربونية		
				أخرى (يرجى التحديد)	100-2,000	نظم مبردات المباني الصناعية
				هيدروفلوروكربون-134a		
				R-407C		
				R-410A		
				R-717		
				المواد الهيدروكلوروكربونية		
				أخرى (يرجى التحديد)	1-1,000	النقل المبرد (الحاويات والسفن)
				R-404A		
				هيدروفلوروكربون-134a		
				R-744		
				R-717		
				أخرى (يرجى التحديد)		

\* ينبغي أن تكون الأولوية في هذا القطاع الفرعي لمعدات التبريد التجاري والصناعي.

تكييف الهواء

14- يشير هذا القطاع إلى نظم تكييف الهواء التي ترطب و/أو تدفئ المساحات المغلقة التي تتراوح بين غرف فردية إلى مباني تجارية كبيرة، ومركبات. وتشمل هذه نظم تكييف الهواء الصغيرة المحتوية ذاتياً، وتكييف الهواء المجزأ، وبالأنابيب والأسقف المغلفة، ومبردات المياه، والمضخات الحرارية للتدفئة ونظم تكييف الهواء المنقولة. وتتراوح قدرة التبريد بين 2 كيلوات إلى 10 000 كيلوات، ويتراوح شحن غازات التبريد بين 0.2 كيلوغرام إلى 13 000 كيلوغرام.

15- ويشمل الهيدروفلوروكربون المستخدم على نحو شائع في قطاع تكييف الهواء: R-404A والهيدروفلوروكربون-134a و R-410A و R-407C. وتشمل غازات التبريد ذات الامكانية المتوسطة والمنخفضة للاحتزار العالمي الهيدروفلوروكربون-32 والهيدروفلوروكربون-161 والهيدروكلوروكربون-290 و R-717 و R-744، على النحو المبين في الجدول 9.

**الجدول 9: جمع البيانات عن استخدام بدائل المواد المستنفدة للأوزون في تصنيع معدات تكييف الهواء**

الاستخدام (بالأطنان المترية)				البدائل	شحن غاز التبريد (كيلوغرام)	التطبيقات*
2015	2014	2013	2012			
				R-410A	0.2-3	تكييف هواء الغرف (بما في ذلك تكييف هواء الغرف المجزا الصغير)
				R-407C		
				هيدروفلوروكربون-161		
				هيدروكربون-32		
				هيدروكربون-290 أخرى (يرجى التحديد)		
				R-410A	3-100	تكييف هواء أخرى (بما في ذلك المجزا، ومتعدد التجزئة ونظم متباينة لانسياب غازات التبريد، والأسقف بالأنابيب والأسطح المغلفة)
				R-407C		
				R-32		
				هيدروكربون-290 ثاني أكسيد الكربون		
				أخرى (يرجى التحديد)		
				R-407C	500-13,000	المبردات (مبردات المياه الصغيرة / المتوسطة الحجم، ومبردات المياه الكبيرة)
				R-410A		
				هيدروكربون-290		
				هيدروكربون-1270		
				هيدروفلوروكربون-134a		
				هيدروفلوروكربون-32		
				R-717 أخرى (يرجى التحديد)		
				R-410A	3-6	المضخات الحرارية (مضخات حرارية لتدفئة المساحات (بالهواء - الماء) ومضخات حرارية منزلية للتدفئة (بالماء)
				R-744		
				هيدروفلوروكربون-134a أخرى (يرجى التحديد)		
				هيدروفلوروكربون-134a	250-7,000	نظم تدفئة المناطق الكبيرة (نفايات المجاري)
				R-717 أخرى (يرجى التحديد)		

\* التطبيقات ذات الأولوية هي نظم مختلفة لتكييف الهواء والمبردات؛ ويمكن أن تدرج المضخات الحرارية في حالة استخدامها على نحو كبير في الحاضر أو في التخطيط في المستقبل.

**قطاع تكييف الهواء المنقول**

16- يشير هذا القطاع إلى نظم تكييف الهواء المنقولة المستخدمة لترطيب نظم النقل البرية (مثل المركبات، والشاحنات المغلقة/الشاحنات، واللواري (الشاحنات ذات 18 عجلة)، والحافلات، والمركبات الزراعية والقطارات). ويستبعد تكييف الهواء المستخدم على السفن إذ أن هذه النظم هي لتكييف الهواء الكبير ومبردات المياه، التي يرد وصفها تحت قطاع تكييف الهواء.

17- وتشمل غازات التبريد المستخدمة على نحو شائع الهيدروفلوروكربون-134a و R-410A و R-407C. وتشمل غازات التبريد ذات الامكانية المنخفضة للاحتراق العالمي ثاني أكسيد الكربون وهيدروفلورو أوليفين-1234yf، على النحو المبين في الجدول 10.

**الجدول 10: جمع البيانات عن استخدام بدائل المواد المستنفدة للأوزون في معدات تكييف الهواء المنقولة**

الاستخدام (بالأطنان المترية)				البدائل	شحن غاز التبريد (كيلوغرام)	التطبيقات
2015	2014	2013	2012			
				هيدروفلوروكربون-134a	0.4-0.8	السيارات والشاحنات المغلقة الصغيرة
				هيدروفلورو أوليفين-1234yf		
				أخرى (يرجى التحديد)		
				R-410A	2.0-10.0	المركبات الكبيرة
				R-407C		
				هيدروفلوروكربون-134a		
				أخرى (يرجى التحديد)		

**قطاع خدمة التبريد وتكييف الهواء**

18- ويشمل هذا القطاع المؤسسات المكرسة لتقديم الخدمة إلى معدات ومنشآت التبريد وتكييف الهواء، فضلا عن تجميع وتركيب وشحن وشراء معدات تبريد جديدة، خصوصا عندما تكون مثل هذه المعدات مصنوعة حسب الطلب لمنشآت محددة (مثل السوبرماركت والنقل المبرد والغرف الباردة).

19- وخلال الدراسة الاستقصائية، سيكون من الضروري جمع البيانات في الجدول 11 للحصول على وصف شامل لقطاع الخدمة على المستوى الوطني.

**الجدول 11: جمع البيانات عن استخدام بدائل المواد المستنفدة للأوزون في خدمة معدات التبريد وتكييف الهواء**

الاستخدام (بالأطنان المترية)				عدد الوحدات	معدل كفاءة الطاقة*	قدرة التبريد (كيلو وات)	وحدة الشحن (كيلوغرام/للا وحدة)	المادة
2015	2014	2013	2012					
<b>تكييف الهواء</b>								
								R-410A
								R-407C
								R-404A
								هيدروفلوروكربون-134a
								R-717
								بدائل أخرى (للتحديد)
<b>التبريد</b>								
								R-410A
								R-407C
								R-404A
								هيدروفلوروكربون-134a
								R-717
								بدائل أخرى (للتحديد)

\* اختياري، إن وجدت.

قطاع الإيروصولات

20- يشمل هذا القطاع عددا كبيرا من التطبيقات مثل مبيدات الحشرات، ومستحضرات التجميل، والدهانات، والمنظفات، والمنتجات الصيدلانية والبيطرية، والشمع وزيت التشحيم.

21- وتشمل البدائل المستخدمة على نحو شائع في التطبيقات الصناعية وتطبيقات التنظيف مع اعتبارات القابلية للاشتعال والسلامة: الهيدروفلوروكربون-234fa والهيدروفلوروكربون-134a (ويخلط أحيانا مع رباعي الكلورو إيثيلين)، والهيدروفلوروكربون-152a، والهيدروفلوروكربون-227ea. وبالنسبة لأجهزة الاستنشاق بالجرعات المقننة، يستخدم الهيدروفلوروكربون-134a، على النحو المبين في الجدول 12.

**الجدول 12: جمع البيانات عن استخدام بدائل المواد المستفدة للأوزون في قطاع الإيروصولات**

الاستخدام (بالأطنان المترية)				البدائل	التطبيقات*
2015	2014	2013	2012		
				هيدروفلوروكربون-134a	أيروصولات تقنية/المستهلك
				هيدروفلوروكربون-152a	
				هيدروفلوروكربون-227ea	
				مواد هيدروفلوروكربونية	
				DME	
				هيدروفلورو أوليفين-1234ze	
				ثاني أكسيد الكربون/أكسيد النيتروجين/الهواء	
				أكسيد النيتروجين	
				تكنولوجيا غير عينية	
				بدائل أخرى يرجى التحديد	
				هيدروفلوروكربون-134أ	أجهزة الاستنشاق بالجرعات المقننة
				هيدروفلوروكربون-227ea	

\* يمكن أن يركز جمع البيانات على معلومات عن استخدام البدائل في قطاع أجهزة الاستنشاق بالجرعات المقننة وتطبيقات التنظيف المتخصص والتطبيقات الصناعية في الحالات التي لا يمكن فيها استخدام المواد القابلة للاشتعال.

قطاع المذيبات

22- تستخدم المذيبات على نحو واسع كعوامل تجهيز في مجموعة من عمليات التصنيع الصناعية بالرغم من أنها غير متضمنة في المنتجات النهائية للمستهلك. وتشمل تطبيقاتها الرئيسية تنظيف المعادن، وتنظيف المعدات الإلكترونية، والتنظيف الدقيق. ويشمل الكثير من المذيبات البديلة والتكنولوجيات البديلة تكنولوجيات غير عينية مثل التنظيف بالماء والتنظيف شبه المائي، ومذيبات الهيدروكربون والتي تستخدم الكحول؛ والمذيبات العينية مثل المذيبات الكلورية والفلورية التي تشمل المواد الهيدروفلوروكربونية والهيدروفلورو أثيرية مع مستويات مختلفة للقبول على النحو المبين في الجدول 13.



**الجدول 13: جمع البيانات عن استخدام بدائل المواد المستنفدة للأوزون في قطاع المذيبات**

الاستخدام (بالأطنان المترية)				البدائل	التطبيقات*
2015	2014	2013	2012		
				هيدروفلوروكربون (يرجى التحديد)	تنظيف المعادن
				هيدروفلورو أثيرية (يرجى التحديد)	
				تكنولوجيا غير عينية	
				بدائل أخرى (يرجى التحديد)	
				هيدروفلوروكربون (يرجى التحديد)	تنظيف المعدات الإلكترونية
				هيدروفلورو أثيرية (يرجى التحديد)	
				تكنولوجيا غير عينية	
				بدائل أخرى (يرجى التحديد)	
				هيدروفلوروكربون (يرجى التحديد)	التنظيف الدقيق
				هيدروفلورو أثيرية (يرجى التحديد)	
				تكنولوجيا غير عينية	
				بدائل أخرى (يرجى التحديد)	

\* يمكن أن يركز جمع البيانات فقط على المعلومات المتوافرة عن استخدام بدائل المواد المستنفدة للأوزون في هذا القطاع، مع الأخذ في الحسبان أن استخدام هذه المذيبات يكون ضئيلاً في أغلبية بلدان المادة 5.



## المرفق الثاني

### جداول تحليل البيانات حسب القطاعات

- 1- يجب استخدام جداول البيانات التالية كجزء من التقرير النهائي الذي يعرض نتائج الدراسة الاستقصائية عن بدائل المواد المستنفدة للأوزون، إذ أن هذه الجداول ستستخدمها الأمانة لإجراء التحليل الشامل لنتائج جميع الدراسات الاستقصائية المستكملة على النحو المطلوب من اللجنة التنفيذية في المقرر 53/74. وينبغي تقديم هذه الجداول على برنامج Excel لسهولة المراجعة وإدخال البيانات.
- 2- وعند استيفاء هذه الجداول، ينبغي مراعاة الحيطة في التأكد من أن كميات المواد الهيدروفلوروكربونية النقية الفردية لا تتضمن تلك المواد التي تشكل جزءاً من خلائط المواد الهيدروفلوروكربونية.
- 3- وقائمة بدائل المواد المستنفدة للأوزون المعروضة في الجداول هي البدائل المستخدمة على نحو شائع في أغلبية البلدان. وفي حالة عدم سرد بدائل المواد المستنفدة للأوزون في الجداول التي تستخدم حالياً في البلد، ينبغي إدراج هذه البدائل.

**سيناريو استخدام بدائل المواد المستنفدة للأوزون (المواد ذات الصلة بالبلد فقط ينبغي استيفائها)****الجدول 1: الاستخدام التقديري لبدائل المواد المستنفدة للأوزون**

الاستخدام التقديري (بالأطنان المترية)				البديل
2015	2014	2013	2012	
				هيدروفلوروكربون*
				هيدروفلوروكربون-134a
				هيدروفلوروكربون-32
				هيدروفلوروكربون-152a
				هيدروفلوروكربون-245fa
				هيدروفلوروكربون-227ea / هيدروفلوروكربون-365mfc
				بدائل أخرى (يرجى التحديد)
				خلات الهيدروفلوروكربون
				R-404A
				R-407C
				R-410A
				R-507A
				بدائل أخرى (يرجى التحديد)
				هيدروفلورو أوليفين
				هيدروفلورو أوليفين-1234yf
				هيدروفلورو أوليفين-1234ze
				هيدروفلورو أوليفين-1233zd
				هيدروفلورو أوليفين-1336mzzm
				بدائل أخرى
				فورمات الميثيل
				الميثيلال
				ايتانول
				DME
				هيدروكربون-290
				هيدروكربون-600a
				بانثان (C,N,I)
				R-744
				R-717
				بدائل أخرى (يرجى التحديد)

\* كميات المواد الهيدروفلوروكربونية النقية فقط.

**الجدول 2: ملخص للاستخدام في جميع القطاعات بالنسبة لكل سنة في الفترة من 2012 إلى 2015\* (بالأطنان المترية)**

البديل	التبريد وتكييف الهواء		رغاوي البوليوريثان	رغاوي البوليسترين المسحوبة بالضغط	إيروصولات	إطفاء الحرائق	مذيبيات	أخرى
	التصنيع	الخدمة						
هيدروفلوروكربون								
هيدروفلوروكربون-134a								
هيدروفلوروكربون-32								
هيدروفلوروكربون-152a								
هيدروفلوروكربون-161								
هيدروفلوروكربون-245fa								
هيدروفلوروكربون-227ea / هيدروفلوروكربون-365mfc								
أخرى (يرجى التحديد)								
خلائط الهيدروفلوروكربون								
R-404A								
R-407C								
R-410A								
R-507A								
أخرى (يرجى التحديد)								
هيدروفلورو أوليفين								
هيدروفلورو أوليفين-1234yf								
هيدروفلورو أوليفين-1234ze								
هيدروفلورو أوليفين-1233zd								
هيدروفلورو أوليفين-1336mzzm								
بدائل أخرى								
فورمات الميثيل								
الميثيلال								
ايتانول								
DME								
هيدروكربون-290								
هيدروكربون-600a								
بانثان (C,N,I)								
R-744								
R-717								
أخرى (يرجى التحديد)								

\* يجب تسليم جدولاً منفصلاً لكل عام من 2012 إلى 2015.

سيناريو إمدادات بدائل المواد المستفدة للأوزون**الجدول 3: الكميات المستوردة من بدائل المواد المستفدة للأوزون**

الواردات (بالأطنان المترية)				البديل
2015	2014	2013	2012	
				هيدروفلوروكربون
				هيدروفلوروكربون-134a
				هيدروفلوروكربون-32
				هيدروفلوروكربون-152a
				هيدروفلوروكربون-161
				هيدروفلوروكربون-245fa
				هيدروفلوروكربون-227ea / هيدروفلوروكربون-365mfc
				أخرى (يرجى التحديد)
				<b>خلاط الهيدروفلوروكربون</b>
				R-404A
				R-407C
				R-410A
				R-507A
				أخرى (يرجى التحديد)
				<b>هيدروفلورو أوليفين</b>
				هيدروفلورو أوليفين-1234yf
				هيدروفلورو أوليفين-1234ze
				هيدروفلورو أوليفين-1233zd
				هيدروفلورو أوليفين-1336mzzm
				<b>بدائل أخرى</b>
				فورمات الميثيل
				الميثيلال
				ايتانول
				DME
				هيدروكربون-290
				هيدروكربون-600a
				بانثان (C,N,I)
				R-744
				R-717
				أخرى (يرجى التحديد)

المصدر:

## الجدول 4: الكميات المصدرة من بدائل المواد المستنفدة للأوزون

الصادرات (بالأطنان المترية)				البديل
2015	2014	2013	2012	
				هيدروفلورو كربون
				هيدروفلورو كربون-134a
				هيدروفلورو كربون-32
				هيدروفلورو كربون-152a
				هيدروفلورو كربون-161
				هيدروفلورو كربون-245fa
				هيدروفلورو كربون-227ea /
				هيدروفلورو كربون-365mfc
				أخرى (يرجى التحديد)
				خلائط الهيدروفلورو كربون
				R-404A
				R-407C
				R-410A
				R-507A
				أخرى (يرجى التحديد)
				هيدروفلورو أوليفين
				هيدروفلورو أوليفين-1234yf
				هيدروفلورو أوليفين-1234ze
				هيدروفلورو أوليفين-1233zd
				هيدروفلورو أوليفين-1336mzzm
				بدائل أخرى
				فورمات الميثيل
				الميثيلال
				ايثانول
				DME
				هيدروكربون-290
				هيدروكربون-600a
				بانثان (C,N,I)
				R-744
				R-717
				أخرى (يرجى التحديد)

المصدر:

## الجدول 5: إنتاج بدائل المواد المستنفدة للأوزون\* (بالأطنان المترية)

الإنتاج (بالأطنان المترية)				البديل
2015	2014	2013	2012	
				هيدروفلوروكربون
				هيدروفلوروكربون-134a
				هيدروفلوروكربون-32
				هيدروفلوروكربون-152a
				هيدروفلوروكربون-245fa
				هيدروفلوروكربون-227ea / هيدروفلوروكربون-365mfc
				أخرى (يرجى التحديد)
				خلائط الهيدروفلوروكربون
				R-404A
				R-407C
				R-410A
				R-507A
				أخرى (يرجى التحديد)
				هيدروفلورو أوليفين
				هيدروفلورو أوليفين-1234yf
				هيدروفلورو أوليفين-1234ze
				هيدروفلورو أوليفين-1233zd
				هيدروفلورو أوليفين-1336mzzm
				بدائل أخرى
				فورمات الميثيل
				الميثيلال
				ايتانول
				DME
				هيدروكربون-290
				هيدروكربون-600a
				باننتان (C,N,I)
				R-744
				R-717
				أخرى (يرجى التحديد)

\* المتعلقة فقط بالبلدان التي تنتج بدائل المواد المستنفدة للأوزون.

المصدر:



### Annex III

#### GLOSSARY OF TERMS

<b>Term/ Acronym</b>	<b>Definition*</b>
CFC	Chlorofluorocarbon: a family of chemicals containing chlorine, fluorine and carbon
Chiller	A refrigerant system designed to chill a liquid
CO <sub>2</sub>	Carbon dioxide
Condensing unit	A combination of a condenser and compressor. Used in split systems connected to an evaporator in a separate location
DME	Dimethyl ether: an HFC alternative used in aerosols and foams
GWP	Global Warming Potential. The GWP compares the global warming impact of a gas to CO <sub>2</sub> which is defined as having a GWP of 1.
HC	Hydrocarbon: a family of chemicals containing hydrogen and carbon
HCFC	Hydrochlorofluorocarbon: a family of chemicals containing hydrogen, chlorine, fluorine, and carbon
HFC	Hydrofluorocarbon: a family of chemicals containing hydrogen, fluorine and carbon
HFE	Hydrofluoroether
HFO	Hydrofluoroolefin: a family of chemicals containing hydrogen, fluorine and carbon, with a double bond in the molecule
MAC	Mobile air-conditioning. This refers to an air-conditioning system used in a vehicle including MACs in cars, busses and trains.
MDI	Metered dose inhaler. A specialised aerosol used to deliver respiratory drugs. MDIs use HFC aerosol propellants
ODP	Ozone Depleting Potential compares the impact on the ozone layer of a gas compared to CFC-11 which is defined as having an ODP of 1
ODS	Ozone Depleting Substance. A gas that can cause damage to the stratospheric ozone layer
PF foam	Phenolic insulation foam
PU foam	Polyurethane insulation foam
Split system	A type of refrigeration or air-conditioning system with a cooling evaporator in one location and a compressor/condenser in a different location. Usually used with reference to small air-conditioning systems that use an indoor unit and an outdoor unit
Stand-alone	Small factory built refrigeration units that need to be connected to an electricity supply. A domestic refrigerator is a stand-alone system. Various types of stand-alone unit are used in food retail and food service
TEAP	Technology and Economic Assessment Panel
VRF	Variable refrigerant flow. A type of split system air-conditioning system used in medium and large sized air-to-air applications. One or more condensing units are connected to a number of indoor units (up to 64). Each indoor unit can be selected for either cooling or heating. Variable speed compressors provide control flexibility
XPS foam	Extruded polystyrene insulation foam

\* Source: (i) Report of the workshop on hydrofluorocarbon management: technical issues (UNEP/OzL.Pro/Workshop/8.2); (ii) Fact sheet 15: Glossary of terms and technical definitions (Ozone Secretariat, Workshop on HFC management: technical issues, April 2015); and (iii) September 2015 TEAP Update XXVI/9 Task Force Report: Additional information on alternatives on ozone-depleting substances